



Notification Number: 1994/30/F

## Order relating to the use of various technological aids in food intended for human consumption.

Date received : 27/01/1994  
End of Standstill : 04/05/1994  
Issue of comments by : Commission, Spain

### Message

REP PERMANENTE ROYAUME UNI  
REP PERMANENTE IRLANDE  
REP PERMANENTE GRECE  
MINISTRY OF INDUSTRY, ENERGY & TECHNOLOGY  
ATT. MR. Z.P. MAVROUKAS  
HELLINIKOS ORG. TYPOPISEOS  
ATT. MR. MELAGRAKIS  
DGS INTERNATIONAL BELGIUM  
DEPT. OF TRADE AND INDUSTRY, QUALITY AND EDUCATION DIVISION,  
ATT. MR. E. ALLEN  
INST INDUST RESEARCH.  
ATT. MR. J. NULTY  
EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION SURVEILLANCE AUTHORITY  
ATT. M. BOHR  
TELEX 002  
COMMUNICATION FROM THE COMMISSION - SG (94) D/50145/2  
DIRECTIVES 83/189/EEC AND 88/182/EEC  
TRANSLATION OF TELEX 001  
NOTIFICATION 94/0030/F  
- 3B1 : 9400145.EN  
**1. Structured Information Line**  
TLX 002 IND- 94 0030 F-- EN ----- 940126 --- ---



**2. Member State**

FRANCE

**3. Department Responsible**

Délégué Interministériel aux Normes  
32, rue Monge  
75005 PARIS

**3. Originating Department**

Ministère de l'Economie  
Direction Générale de la Concurrence, de la Consommation  
et de la Répression des Fraudes  
59 Bd Vincent Auriol  
75703 PARIS CEDEX 13

**4. Notification Number**

94/0030/F

**5. Title**

Order relating to the use of various technological aids in  
food intended for human consumption.

**6. Products Concerned**

Steamed rice and fish pulps.

**7. Notification Under Another Act**

-

**8. Main Content**

This draft Order is intended to authorise the use of  
technological aids intended, on the one hand, for the  
bleaching of fish pulps, and on the other hand, for the  
machine-finishing of grains of steamed rice.

**9. Brief Statement of Grounds**

This provision has been the subject of favourable opinions on  
the part of the French Higher Public Health Council and the  
National Academy of Medicine.

**10. Reference Documents - Basic Texts**

Amended decree of 15 April 1912 implementing the law of 1  
August 1905 on the prevention of fraud with regard to  
chemical products in food intended for human consumption.

**11. Invocation of the Emergency Procedure**

No

**12. Grounds for the Emergency**

-



**EUROPEAN COMMISSION**  
GROWTH DIRECTORATE-GENERAL

**Single Market for goods**  
Prevention of Technical Barriers

D. WILLIAMSON  
COMEUR  
NNNN